



མར་པ་ལོ་བ་རྒྱལ་

Marpa Lobdra Germany

VOKABELLISTE LEKTION 2 (KORRIGIERT UND VERVOLLSTÄNDIGT)

Die Vokabeln sind in der Reihenfolge deren Auftreten in den Übungssatzung zusammengestellt.

	Tibetisch	Wylie	Phonetik	Übersetzung
1	མཛེས་པོ་	mdzes po	dsà po	schön
2	གས།	gasl	gä	Fragepartikel (im Deutschen einfach ein Fragezeichen "?")
3	མི་	mi	mi	Verneinung, Negation (nicht)
4	བྲག་	brag	ḍrà[g]	Fels, Stein
5	བྲག་རི་	brag ri	ḍrà[g] ri	Felsengebirge
6	གངས་	gangs	gàñg	Schnee
7	གངས་རི་	gangs ri	gàñg ri	Schneegebirge
8	ཤིན་དུ་	shin du	schí[n] ðù	sehr
9	མཚོ་	mtsho	tzhó	See, Meer
10	རྒྱ་མཚོ་	rgya mtsho	gyà[m] tzhó	Meer, Ozean; die Silbe རྒྱ་ steht in 100-facher Verbindung mit anderen Silben, die immer wieder ein neues Wort ergeben.

	Tibetisch	Wylie	Phonetik	Übersetzung
				ལྷོ་ alleine bedeutet: Ausdehnung, Weite, Fläche
11	ལྷོ་	chung	tschhúñg	klein
12	ལྷོ་ལྷོ་	chung chung	tschhúñg tschhúñg	klein klein = sehr klein, winzig
13	ཡི་	yi	yi	Genitivpartikel, siehe Sandhi-Regeln
14	སེང་གེ་	seng ge	sséñg gè	Löwe
15	ཞིག་	zhig	chì[g]	ein, eine (unbestimmter Artikel der Anzahl eins)
16	གླིང་	gling	liñg	Kontinent im Sinne von einem Kontinent, der von Ozeanen umgeben ist.
17	འཛམ་གླིང་	'dzam gling	dsàm liñg	Weltteil; 4 Kontinente Sanskrit dvīpa, Tib. gling, Inselkontinente, die nach der Kosmologie des Abhidharma den Berg Meru umgeben, im Osten, Süden, Westen, Norden, mit jeweils 2 Subkontinenten. Der Bereich der Menschen liegt im südlichen Kontinent, Skr. Jambudvīpa, Rosenapfelbaum-Kontinent (biolog. Jambolanapflaumen)
18	མཐོན་པོ་	mthon po	thó[n] po	hoch
19	མ་	ma	ma	Verneinung, Negation (nicht)
20	ནས་	nas	nà	von (auch aus)

	Tibetisch	Wylie	Phonetik	Übersetzung
21	འོང་	`ong (`ong ba = Infinitiv)	òñg (òñg wa = Infinitiv)	kommen
22	མི་	mi	mi	Mensch
23	ཕྱང་	phran	ḍhrá[n]	klein
24	གླིང་ཕྱང་	gling phran	liñg ḍhrá[n]	Insel oder Subkontinent (wörtlich: kleiner Kontinent)
25	ཞེ་དྲག་	zhe drag	chè ḍrà[g]	sehr